

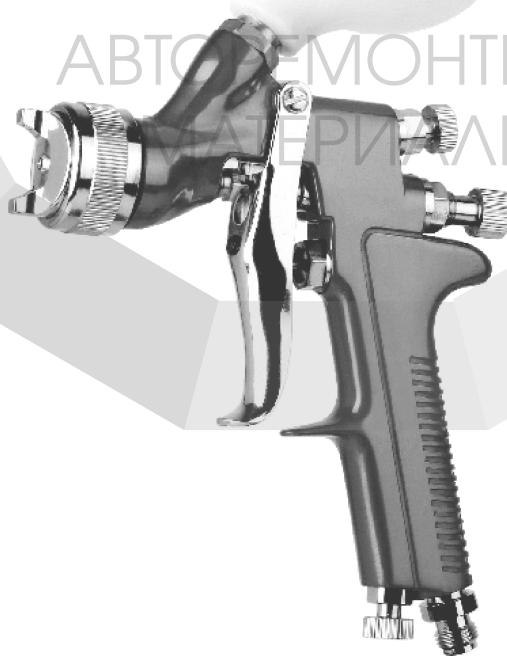
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Профессиональный
пистолет-распылитель
GX5002

ПОКРАСОЧНОЕ
ОБОРУДОВАНИЕ

стоколор

АВТОРЕМОНТНЫЕ
МАТЕРИАЛЫ



CE

Официальный дистрибутор:

Компания «Стоколор»

+7 (495) 120-42-46

www.stocolor.ru info@stocolor.ru



Изготовитель:

NINGBO LIS INDUSTRIAL CO.,LTD.

Торговая марка: VOYLET ®

® Международная регистрация: WO 871379,

Исключительная лицензия на территории
Российской Федерации: №РД0190942

Важно:

Перед использованием оборудования ознакомьтесь со всеми инструкциями и мерами предосторожности и соблюдайте их.

Важно: Пистолеты-распылители подходят для использования как с покрытиями на водной основе, так и с покрытиями на основе растворителя. В конструкции пистолета реализована технология распыления, соответствующая требованиям Агентства по охране окружающей среды. Она позволяет снизить избыточное распыление и улучшить качество покрытия. Сопла и иглы выполнены из нержавеющей стали. Пистолеты-распылители не предназначены для применения с высококоррозийными и (или) абразивными материалами, а в случае использования с такими материалами возрастает потребность в очистке и (или) замене деталей. Если имеются сомнения относительно того, подходит ли пистолет-распылитель для конкретного материала, проконсультируйтесь с местным поставщиком.

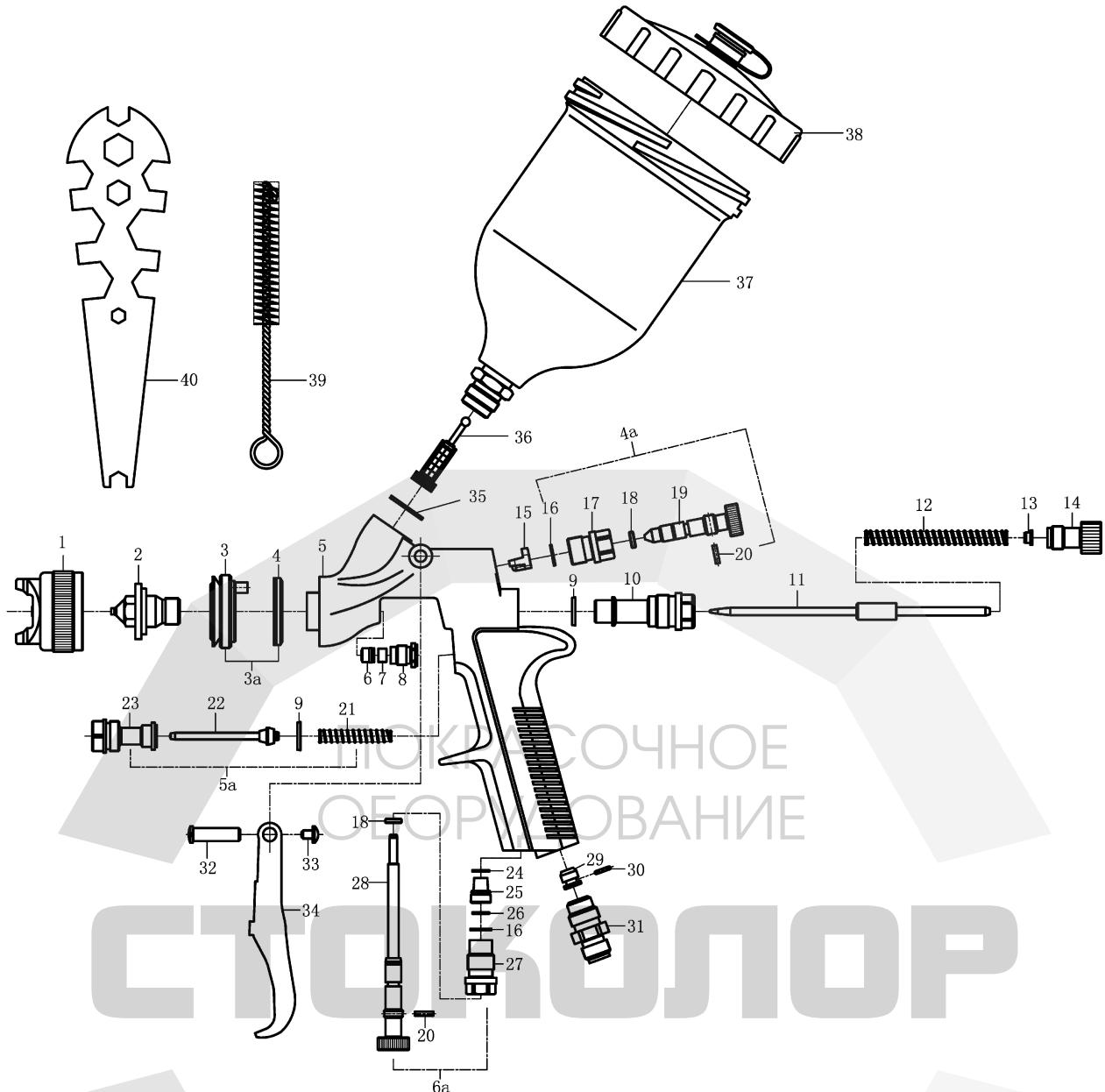
СТОКОЛОР

**АВТОРЕМОНТНЫЕ
МАТЕРИАЛЫ**

Официальный дистрибутор:
Компания «Стоколор»
+7 (495) 120-42-46
www.stocolor.ru info@stocolor.ru



Изготовитель:
NINGBO LIS INDUSTRIAL CO.,LTD.
Торговая марка: VOYLET ®
® Международная регистрация: WO 871379,
Исключительная лицензия на территории
Российской Федерации: №РД0190942



№	Описание	Кол-во	№	Описание	Кол-во
1	Воздушный колпачок в сборе	1	21	Пружина	1
2	Сопло	1	22	Шток воздушного клапана в сборе	1
3	Манжета	1	23	Корпус воздушного клапана	1
3а	Набор из 5 уплотнений манжеты	1	5а	Клапан в сборе	1
4	Уплотнение	1	24	Стопорное кольцо	1
5	Корпус пистолета	1	25	Наконечник для регулировки подачи воздуха	1
6	Прокладка иглы	1	26	Прокладка	1
7	Пружинная прокладка	1	27	Корпус клапана воздушного потока	1
8	Винт уплотнителя иглы	1	28	Шток клапана воздушного потока в сборе	1
9	Прокладка	2	6а	Клапан воздушного потока в сборе	1
10	Втулка	1	29	Гайка	1
11	Игла	1	30	О-образное уплотнительное кольцо	1
12	Пружина иглы	1	31	Соединение шланга подачи воздуха	1
13	Прокладка пружины иглы	1	32	Винт штифта спускового крючка	1
14	Ручка регулировки иглы	1	33	Штифт спускового крючка	1
15	Манжета распыления	1	34	Спусковой механизм в сборе	1
16	Стопорное кольцо	2	35	Уплотнительное кольцо	1
17	Корпус распределительного клапана	1	36	Фильтр	1
18	Уплотнительное кольцо	2	37	Бачок в сборе	1
19	Ручка регулировки распределительного клапана	1	38	Крышка бачка в сборе	1
20	Стопорный штифт	2	39	Обычная щетка для чистки	1
4а	Распределительный клапан в сборе	1	4а	Гаечный ключ	1

Официальный дистрибутор:

Компания «Стоколор»

+7 (495) 120-42-46

www.stocolor.ru info@stocolor.ru



Изготовитель:

NINGBO LIS INDUSTRIAL CO.,LTD.

Торговая марка: VOYLET ®

® Международная регистрация: WO 871379,

Исключительная лицензия на территории Российской Федерации: №РД0190942

Установка

Важно: Для достижение лучшего результата, используйте защитное покрытие. Перед использованием промойте оборудование подходящим растворителем.

- Подключите шланг подачи воздуха через соединение (31). Рекомендован шланг диаметром 8 мм. Используйте

проводящий шланг, проверьте заземление пистолета с помощью омметра. Сопротивление должно быть менее 10 Ом.

- Подающийся воздух должен быть отфильтрован, и мощность подачи должна быть отрегулирована.

Эксплуатация

- Смешивайте материал покрытия согласно инструкции производителя.
- Поверните винт регулировки иглы (14) против часовой стрелки до появления первой резьбы.
- Поверните распределительный клапан (4a) против часовой стрелки для полного открытия.
- Отрегулируйте давление воздуха на входе: установите давление 2 бара (29 фунтов на квадратный дюйм) на входе во время включения пистолета. (Для этого рекомендуется использовать датчик давления, указанный в списке Принадлежностей).
- Проверьте качество распыления. Если распыление слишком сухое, уменьшите поток воздуха, сократив давление на входе. Если слой слишком влажный, уменьшите поток жидкости, повернув винт иглы (14) по часовой стрелке. В случае грубого распыления, увеличьте давление воздуха на входе. В случае слишком тонкого распыления,

- уменьшите давление воздуха на входе.
- Размер пятна распыления можно уменьшить при помощи Регулировочного клапана (4a).
- Держите пистолет перпендикулярно поверхности распыления – искривление или наклон могут привести к неравномерному покрытию.
- Рекомендованное расстояние распыления: 150-200 мм (6-8 дюймов).
- Сначала нанесите материал на края. Перекрывайте каждый мазок минимум на 50%. Перемещайте пистолет с постоянной скоростью.
- Если пистолет не используется, всегда отключайте подачу воздуха и сбрасывайте давление.

Воздушный клапан (6a)

- Если установлен воздушный клапан (6a), то его можно использовать для уменьшения давления на входе: Завинтите регулировочную ручку, чтобы уменьшить давление.

Профилактическое техобслуживание

- Отключите подачу воздуха и сбросьте давление в пневмопроводе или, при использовании быстросъемной системы, отключитесь от пневмопровода.
- Слейте покрасочный материал в соответствующий контейнер и очистите пистолет и бачок – рекомендуется использовать промывочную машину для пистолета.
- ВАЖНО** – Запрещено чистить или протирать бачок сухой тканью или бумагой. Трение может привести к образованию статического заряда

и искры, которая может вызвать воспламенение паров растворителя. Используйте только влажную тряпку или антистатические салфетки для ручной очистки опасной зоны.

- Снимите воздушный колпачок и прочистите его. Если отверстия колпачка забиты покрасочным материалом, прочистите их с помощью зубочистки. Запрещено использовать проволоку, поскольку она может повредить отверстия, что нарушит схему распыления.

Официальный дистрибутор:

Компания «Стоколор»

+7 (495) 120-42-46

www.stocolor.ru info@stocolor.ru



Изготовитель:

NINGBO LIS INDUSTRIAL CO.,LTD.

Торговая марка: VOYLET®

® Международная регистрация: WO 871379,

Исключительная лицензия на территории

Российской Федерации: №РД0190942

- | | |
|--|---|
| 5. Убедитесь, что сопло не повреждено и на нем нет загрязнений. Остатки высохшей краски могут нарушить схему распыления. | 6. Смазка – шпилька/винт (32-33), игла (11) и воздушный клапан (5а) подлежат ежедневной смазке. |
|--|---|

Замена деталей

Сопло (2) и игла (11) - Снимите детали в следующем порядке: 10, 8, 7, 1 и (2). Замените все изношенные или поврежденные детали и соберите в обратном порядке. Рекомендуемый момент затяжки сопла (2) 17-20 Нм (150-180 фунтов на дюйм).

Упаковка – Снимите детали 14, 12-13, 11. Открутите картридж (8). Вручную установите новый картридж. Соберите обратно детали 7, 8 и 10, и затяните картридж (8) с помощью гаечного ключа, оставив достаточно места для уплотнения и свободного перемещения иглы. Смажьте маслом для пистолета.

Воздушный клапан – Снимите детали 24-28. Открутите клапанный блок. Установите подходящую пружину к головке клапана.

Распределительный клапан – Внимание! Всегда перед установкой на корпус проверяйте, полностью ли открыт клапан: для этого поверните винт против часовой стрелки до упора.

Подбор воздушного колпачка/форсунки См. рекомендации производителей лакокрасочных материалов.

АВТОРЕМОНТНЫЕ
МАТЕРИАЛЫ

Официальный дистрибутор:
Компания «Стоколор»
+7 (495) 120-42-46
www.stocolor.ru info@stocolor.ru



Изготовитель:
NINGBO LIS INDUSTRIAL CO.,LTD.
Торговая марка: VOYLET ®
® Международная регистрация: WO 871379,
Исключительная лицензия на территории
Российской Федерации: №РД0190942



УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ



Пожар и взрыв

Растворители и материалы покрытия могут оказаться легковоспламеняющимися или горючими при распылении. Перед использованием данного оборудования ВСЕГДА читайте инструкции поставщика и спецификации по безопасности и контролю веществ, опасных для здоровья.



Пользователи должны соблюдать все местные и национальные строительные нормы и правила и требования страховой компании по вентиляции, предотвращению пожаров и очистке рабочего места.



Данное оборудование, в поставляемом виде НЕ подходит для применения с галогенизованными углеводородами.



Статическое электричество может образовываться при прохождении жидкости и (или) воздуха по шлангам, при распылении и при очистке непроводящих частей с помощью салфеток. Чтобы предотвратить статические разряды, которые могут привести к возгоранию, необходимо обеспечить целостность заземления пистолета-распылителя и другого используемого металлического оборудования. Важно использовать проводящие шланги для воздуха и (или) жидкости.



Оборудование индивидуальной защиты



Токсичные пары. Некоторые материалы при распылении могут быть ядовиты, вызывать раздражение или быть опасны для здоровья. Всегда читайте все этикетки, спецификации по безопасности и соблюдайте все рекомендации по материалу перед распылением. В случае сомнений обратитесь к поставщику материалов.



Рекомендуется постоянно использовать защитные респираторы. Тип защитного оборудования должен соответствовать типу распыляемого материала.

Всегда надевайте защитные очки при распылении или при очистке пистолета-распылителя. При распылении или очистке оборудования необходимо надевать перчатки. Обучение. Персонал должен быть соответствующим образом обучен правилам безопасного использования распыляющего оборудования.



Неправильное применение

Никогда не направляйте пистолет-распылитель на любые части тела.

Никогда не превышайте максимальное рекомендованное безопасное рабочее давление оборудования. Установка нерекомендуемых или неоригинальных запасных частей может быть опасной. Перед очисткой или техобслуживанием, следует снять давление с оборудования и изолировать систему подачи давления.

Оборудование следует очищать с помощью промывочной машины. Однако данное оборудование не следует оставлять внутри промывочной машины на продолжительное время.

Уровень шума

Уровень шума для пистолета-распылителя по шкале А может превышать 85 дБ (A) в зависимости от используемой установки. Подробная информация о фактических уровнях шума предоставляется по запросу. Рекомендуется при распылении всегда надевать средства защиты слуха.



Эксплуатация

Распыляющее оборудование, использующее высокое давление, может создавать силу отдачи. В определенных обстоятельствах такие силы могут привести к травмам от повторяющихся нагрузок.

Официальный дистрибутор:

Компания «Стоколор»

+7 (495) 120-42-46

www.stocolor.ru info@stocolor.ru



Изготовитель:

NINGBO LIS INDUSTRIAL CO.,LTD.

Торговая марка: VOYLET®

® Международная регистрация: WO 871379,

Исключительная лицензия на территории Российской Федерации: №РД0190942